Traducción simple al español

Certificado de distribución exclusiva

Representación exclusiva en Colombia: Rock-Eval, Hydrogen-Eval y servicios asociados

VINCI TECHNOLOGIES

Nanterre (Francia), 2 de noviembre de 2026

Distribuidor: GONZÁLEZ TASCÓN S.A.S., Transferencia de Tecnología y Soluciones de Ingeniería Avanzada
Representante legal: Ing. Dionisio González, Presidente y Director Ejecutivo (CEO)
Domicilio registrado: Calle 114 No. 11 A 40, of. 105, Bogotá, Colombia 110111
Teléfono: +57 601 620 4653, Celular: +57 311 443 2906
Correo electrónico / Sitio web: presidencia@gonzaleztascon.com, www.gonzaleztascon.com

A quien corresponda:

VINCI TECHNOLOGIES certifica por medio de la presente que GONZÁLEZ TASCÓN S.A.S., representada por su Presidente y Director Ejecutivo (CEO), Ing. Dionisio González, es su distribuidor autorizado y representante comercial exclusivo en el territorio de Colombia para las líneas de producto Rock-Eval y Hydrogen-Eval, incluido Rock-Eval 7, y para todos los productos y servicios relacionados dentro del alcance que se especifica a continuación:

- Instrumentos, equipos, accesorios, repuestos y consumibles Rock-Eval y Hydrogen-Eval.
- Servicios de laboratorio y análisis asociados a Rock-Eval y Hydrogen-Eval, incluidos los servicios de ensayo y análisis Rock-Eval 7 y Hydrogen-Eval.
- Servicios técnicos relacionados, incluidos instalación, puesta en marcha, capacitación, mantenimiento, calibración, asistencia técnica y soporte posventa.

Esta autorización exclusiva comprende la promoción comercial, distribución, representación y coordinación de los productos y servicios antes mencionados en todo el territorio colombiano. Los análisis de laboratorio y los servicios técnicos podrán ser ejecutados por VINCI Technologies o por proveedores de servicio debidamente autorizados, según corresponda.

El presente certificado se expide a solicitud de GONZÁLEZ TASCÓN S.A.S. para ser presentado ante instituciones públicas y privadas, incluidas las autoridades de compras y contratación, como confirmación del alcance de su representación comercial exclusiva en Colombia.

El presente certificado tiene vigencia hasta el 31 de diciembre de 2027 y se renovará tácitamente por períodos sucesivos de un (1) año, salvo terminación por escrito de cualquiera de las partes. Su vigencia permanece sujeta a los términos y a la vigencia del contrato de distribución aplicable entre las partes.

Por VINCI Technologies,

[En el documento original aparecen una firma y un sello de VINCI TECHNOLOGIES S.A.S.]

Jeremy DELAHAIS
Director de Proyectos a la Medida e Innovación

Datos del emisor consignados en el original

VINCI TECHNOLOGIES S.A.S.
27B, rue du Port - Parc de l'Ile, 92000 Nanterre - Francia (sello)
27 B, rue du Port, 92022 Nanterre - Francia (pie de página)
Tel.: +33 (1) 41 37 92 20 - Fax: +33 (1) 41 37 04 76
SIRET 689 801 686 00072 - APE 2651B
www.vinci-technologies.com

Traducción simple del documento original en inglés.